

Always there to help you

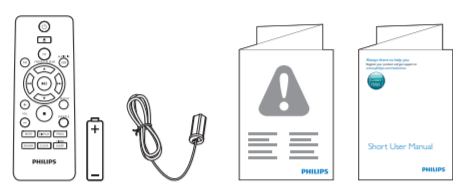
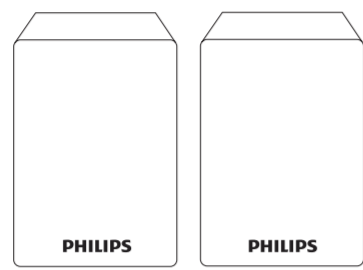
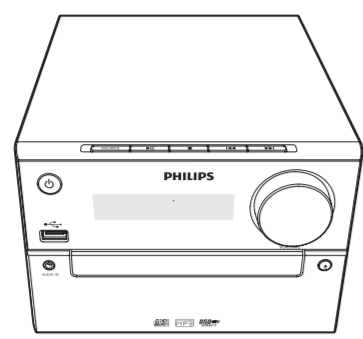
Register your product and get support at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

MCM2320

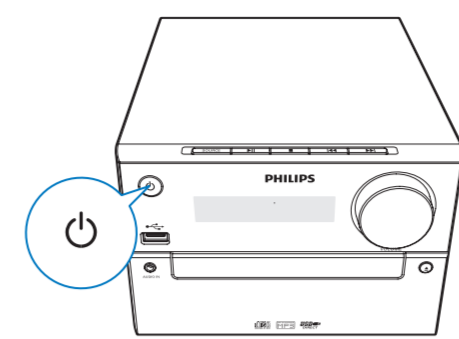
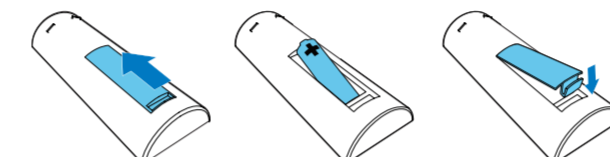
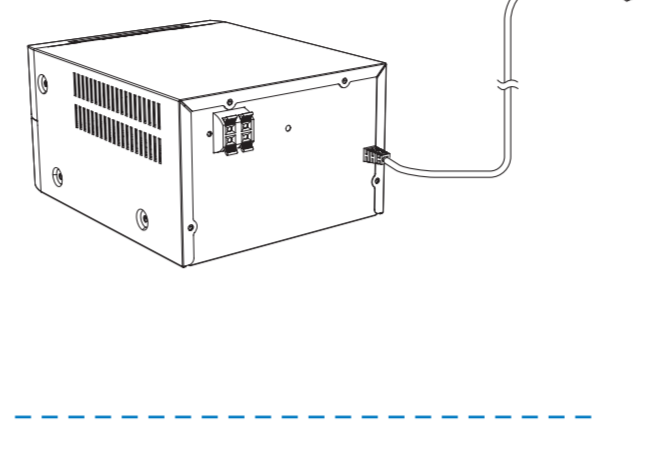
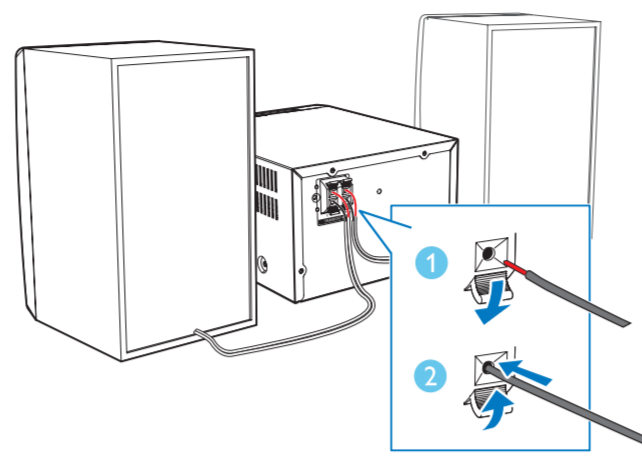


- FR Bref mode d'emploi
- HU Rövid használati útmutató
- IT Manuale dell'utente breve
- KK Кыскаша пайдаланушы нускаулығы
- NL Korte gebruikershandleiding
- NO Kort brukerhåndbok
- PL Krótka instrukcja obsługi

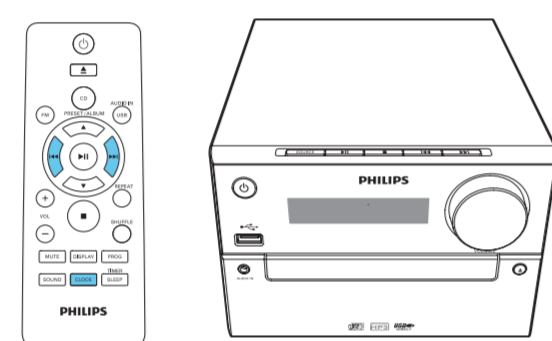
**PHILIPS**



- FR Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations sur la sécurité fournies.
- HU A termék használata előtt olvassa el az alábbi tartozó összes biztonsági tudnivalót.
- IT Prima di usare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.
- KK Өнімді пайдаланбастан бұрын, барлық қосымша қауіпсіздік ақпаратын оқыңыз.
- NL Lees alle veiligheidsinformatie voordat u het product gebruikt.
- NO Før du bruker produktet, må du lese den medfølgende sikkerhetsinformasjonen.
- PL Przed rozpoczęciem użytkowania produktu przeczytaj wszystkie dotyczące informacje dotyczące bezpieczeństwa.



- FR Mode veille / économie d'énergie → ON / Mode veille
- ON → Mode veille / économie d'énergie / Mode veille
- Remarque : Lorsque ce produit reste inactif pendant 15 minutes, il passe automatiquement en mode veille normal. Lorsque ce produit reste en mode veille normal pendant 15 minutes, il passe automatiquement en mode veille d'économie d'énergie.
- HU Eco gazdaságos készenléti üzemmód → BE / Kézi üzemmód
- ON → Eco gazdaságos készenléti üzemmód / Kézi üzemmód
- Megjegyzés: Ha a készüléket 15 percen keresztül nem használják az automatikusan normál készenléti üzemmódba kapcsol. Ha a készüléket az ezt követő 15 percen sem használják, az automatikusan gazdaságos készenléti üzemmódba kapcsol.
- IT Modalità Standby Eco Power → ON / Modalità Standby
- ON → Modalità Standby Eco Power / Modalità Standby
- Nota: Dopo 15 minuti di inattività, il prodotto passa automaticamente alla modalità standby normale. Dopo 15 minuti in modalità standby normale, il prodotto passa automaticamente alla modalità Standby Eco Power.
- KK Өнімді үйықтандыру режиміне өту / Өнімді қолдану режиміне өту
- ON → Өнімді үйықтандыру режиміне өту / Өнімді қолдану режиміне өту
- Ескерту: Бұл өнімді 15 минут тиіспеннен кейін ол қалыпты қолдану режиміне автоматты түрде ауысады. Бұл өнім қалыпты қолдану режимінде 15 минут қалғандан кейін ол автоматты түрде қолдану режиміне ауысады.
- NL Energiebesparende stand-by-modus → ON / Stand-by-modus
- ON → Energiebesparende stand-by-modus / Stand-by-modus
- Opmerking! Als dit product 15 minuten inactief is, schakelt het automatisch over naar de normale stand-by-modus. Als dit product 15 minuten in de normale stand-by-modus staat, schakelt het automatisch over naar de energiebesparende stand-by-modus.
- NO Strømsparende standbymodus → ON / Standbymodus
- ON → Strømsparende standbymodus / Standbymodus
- Merk: Hvis produktet er inaktiv i 15 minutter, bytter det automatisk til normal standbymodus. Hvis produktet er i normal standbymodus i 15 minutter, bytter det automatisk til strømsparende standbymodus.
- PL Tryb gotowości Eco Power → Tryb włączania / Tryb gotowości
- ON → Tryb włączania / Tryb gotowości Eco Power → Tryb gotowości
- Uwaga: Jeśli produkt pozostaje nieaktywny przez 15 minut, następuje automatyczne przełączenie w normalny tryb gotowości. Jeśli produkt pozostaje w normalnym trybie gotowości przez 15 minut, następuje automatyczne przełączenie w tryb gotowości Eco Power.



- 3 Сағатты орнату үшін **⏪** немесе **⏩** түймесін, одан кейін **CLOCK** түймесін басыңыз.
- 4 Миеутты орнату үшін **⏪** немесе **⏩** түймесін, одан кейін **CLOCK** түймесін басыңыз.

- NL 1 Houd in de stand-by-modus **CLOCK** langer dan 2 seconden ingedrukt. Druk op **⏪** / **⏩** om de uurindeling 24H of 12H te selecteren, en druk vervolgens op **CLOCK**.
- 2 Druk op **⏪** / **⏩** om het uur in te stellen en druk vervolgens op **CLOCK**.
- 3 Druk op **⏪** / **⏩** om de minuten in te stellen en druk vervolgens op **CLOCK**.
- 4 Druk op **⏪** / **⏩** om de minuten in te stellen en druk vervolgens op **CLOCK**.

- NO 1 I standbymodus trykker du på og holder nede **CLOCK** i mer enn to sekunder.
- 2 Trykk på **⏪** / **⏩** for å velge 24H eller 12H som timeformat, og trykk deretter på **CLOCK**.
- 3 Trykk på **⏪** / **⏩** for å stille inn timene, og trykk deretter på **CLOCK**.
- 4 Trykk på **⏪** / **⏩** for å stille inn minuttene, og trykk deretter på **CLOCK**.

- PL 1 W trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przycisk **CLOCK** przez ponad 2 sekundy.
- 2 Naciśnij przycisk **⏪** / **⏩** aby wybrać format 24H lub 12H, a następnie nacisnąć przycisk **CLOCK**.
- 3 Naciśnij przycisk **⏪** / **⏩** aby ustawić godzinę, a następnie nacisnąć przycisk **CLOCK**.
- 4 Naciśnij przycisk **⏪** / **⏩** aby ustawić minutę, a następnie nacisnąć przycisk **CLOCK**.

- FR 1 En mode veille, maintenez la touche **CLOCK** enfoncée pendant plus de 2 secondes.
- 2 Appuyez sur **⏪** / **⏩** pour sélectionner le format d'heure 24H ou 12H, puis appuyez sur **CLOCK**.
- 3 Appuyez sur **⏪** / **⏩** pour régler les heures, puis appuyez sur **CLOCK**.
- 4 Appuyez sur **⏪** / **⏩** pour régler les minutes, puis appuyez sur **CLOCK**.

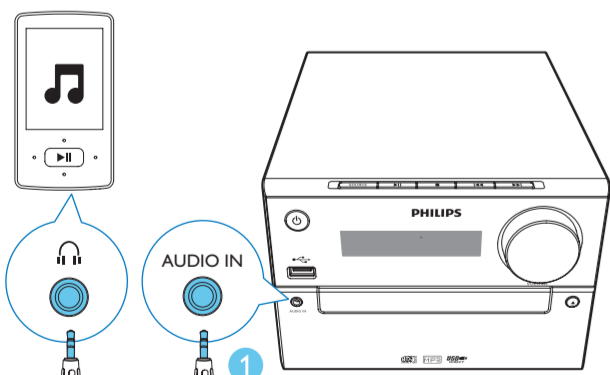
- HU 1 Készenléti üzemmódban tartsa tovább 2 másodpercnél tovább a **CLOCK** gombot.
- 2 Az **⏪** / **⏩** gomb megnyomásával válasszon a 24H és a 12H óraformátum közül, majd nyomja meg a **CLOCK** gombot.
- 3 A **⏪** / **⏩** gomb segítségével állítsa be az órát, majd nyomja meg a **CLOCK** gombot.
- 4 A **⏪** / **⏩** gomb segítségével állítsa be a percet, majd nyomja meg a **CLOCK** gombot.

- IT 1 In modalità standby, tenere premuto **CLOCK** per più di 2 secondi.
- 2 Premere **⏪** / **⏩** per selezionare il formato 24H o 12H, quindi premere **CLOCK**.
- 3 Premere **⏪** / **⏩** per impostare l'ora, quindi premere **CLOCK**.
- 4 Premere **⏪** / **⏩** per impostare i minuti, quindi premere **CLOCK**.

- KK 1 Күту режимінде **CLOCK** түймесін екі секундтан артық басып тұрыңыз.
- 2 **[24H]** немесе **[12H]** сағат пішімін таңдау үшін **⏪** немесе **⏩** түймесін, одан кейін **CLOCK** түймесін басыңыз.

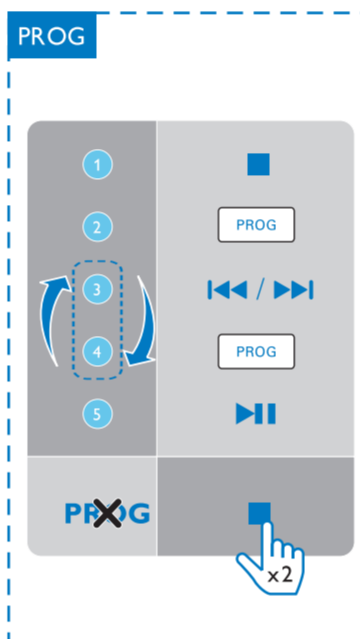
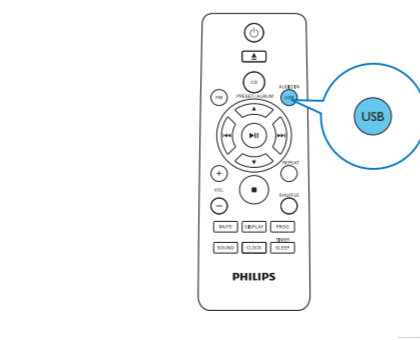
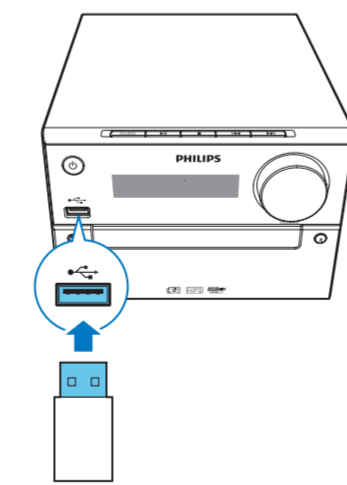
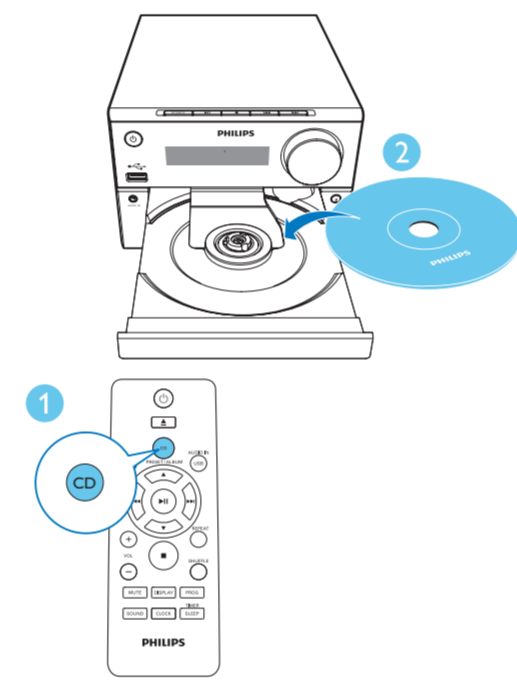
Specifications are subject to change without notice. © 2014 WOOX Innovations Limited. All rights reserved. This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

MCM2320\_12\_SUM\_V1.0



- IT 1 In modalità standby, tenere premuto **CLOCK** per più di 2 secondi.
- 2 Premere **⏪** / **⏩** per selezionare il formato 24H o 12H, quindi premere **CLOCK**.
- 3 Premere **⏪** / **⏩** per impostare l'ora, quindi premere **CLOCK**.
- 4 Premere **⏪** / **⏩** per impostare i minuti, quindi premere **CLOCK**.

- KK 1 Күту режимінде **CLOCK** түймесін екі секундтан артық басып тұрыңыз.
- 2 **[24H]** немесе **[12H]** сағат пішімін таңдау үшін **⏪** немесе **⏩** түймесін, одан кейін **CLOCK** түймесін басыңыз.



- FR **Programmation des pistes**  
Cette fonction vous permet de programmer 20 pistes dans l'ordre de votre choix.
- 1 En mode DISC ou USB, appuyez sur **■** pour arrêter la lecture.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
- 3 Appuyez sur **⏪** / **⏩** pour sélectionner une piste.  
• Pour les pistes MP3, appuyez sur **▲** / **▼** pour sélectionner un album, puis appuyez sur **⏪** / **⏩** pour sélectionner une piste.
- 4 Appuyez sur **PROG** pour confirmer.  
• Répétez les étapes 3 à 4 pour programmer d'autres pistes.
- 5 Appuyez sur **▶▶** pour lire les pistes programmées. Appuyez deux fois sur **■**.

- HU **Műsorszámok beprogramozása**  
Ezzel a funkcióval 20 zenészműt programozhat be a kívánt sorrendben.
- 1 Lemez vagy USB üzemmódban a lejátszás megállításához nyomja le a **■** gombot.
- 2 A programozási üzemmód aktiválásához nyomja meg az **PROG** gombot.
- 3 Másik zeneszám kiválasztásához nyomja meg a **⏪** / **⏩** gombot.  
• MP3 zeneszámok esetén a **▲** / **▼** gombot lenyomva válasszon először albumot, majd a **⏪** / **⏩** gombot lenyomva válasszon zeneszámot.
- 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **PROG** gombot.  
• További műsorszámok beprogramozásához ismételje meg a 3-4. lépést.

- FR **▶▶** Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- Permet d'arrêter la lecture.
- ▲ / ▼** Permet de sélectionner un album ou un dossier.
- ⏪ / ⏩** Appuyez sur ces boutons pour passer à la piste précédente/suivante. Maintenez ces touches enfoncées pour faire une recherche avant/arrière dans une piste.
- REPEAT Permet de lire une piste ou toutes les pistes en boucle.
- SHUFFLE Permet de lire les pistes de façon aléatoire.
- VOL +/- Permet d'augmenter ou de réduire le volume.
- MUTE Permet de couper ou de rétablir le son.
- SOUND Permet de sélectionner un réglage d'égaliseur prédéfini.
- DISPLAY Permet de régler la luminosité de l'écran.

- HU **▶▶** Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- Lejátszás leállítása.
- ▲ / ▼** Válasszon ki egy albumot vagy mappát.
- ⏪ / ⏩** Az előző vagy a következő hangfelvételre ugrásához nyomja meg. Lenyomva tartva vissza-/előre tekerhet egy műsorszámom belül.
- REPEAT Egyetlen/összes műsorszám ismétlése.
- SHUFFLE (véletlenszerű lejátszás) Műsorszámok véletlenszerű lejátszása.
- VOL +/- A hangerő növelése vagy csökkentése.
- MUTE Hang élnémítása vagy visszaállítás.
- SOUND Tárolt hangszűrőbeállítások kiválasztása.
- DISPLAY A kijelző fényerőjének beállítása.

- 5 **▶▶** gombbal lejátshatja a beprogramozott műsorszámokat.
- A program törléséhez Nyomja meg kétszer a **■** gombot.
- IT **Programmazione dei brani**  
Questa funzione consente di programmare 20 brani nella sequenza desiderata.
- 1 In modalità DISC o USB, premere **■** per arrestare la riproduzione.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
- 3 Premere **⏪** / **⏩** per selezionare un brano.  
• Per i brani MP3, premere per prima cosa **▲** / **▼** per selezionare un album, quindi premere **⏪** / **⏩** per selezionare un brano.
- 4 Premere **PROG** per confermare.  
• Ripetere i passaggi da 3 a 4 per programmare più brani.
- 5 Premere **▶▶** per visualizzare i brani programmati. Premere due volte **■**.

- KK **Жолдарды бағдарламау**  
Бұл функция қалаған ретпен 20 тректі бағдарламауға мүмкіндік береді.
- 1 DISC не USB режимінде ойнатуды тоқтату үшін **■** түймесін басыңыз.
- 2 Бағдарлама режимін іске қосу үшін **PROG** түймесін басыңыз.
- 3 Жолды таңдау үшін **⏪** / **⏩** түймесін басыңыз.  
• MP3 тректері үшін алдымен **▲** немесе **▼** түймесін басып, альбомды таңдаңыз, одан

- FR **▶▶** Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- Permet d'arrêter la lecture.
- ▲ / ▼** Permet de sélectionner un album ou un dossier.
- ⏪ / ⏩** Appuyez sur ces boutons pour passer à la piste précédente/suivante. Maintenez ces touches enfoncées pour faire une recherche avant/arrière dans une piste.
- REPEAT Permet de lire une piste ou toutes les pistes en boucle.
- SHUFFLE Permet de lire les pistes de façon aléatoire.
- VOL +/- Permet d'augmenter ou de réduire le volume.
- MUTE Permet de couper ou de rétablir le son.
- SOUND Permet de sélectionner un réglage d'égaliseur prédéfini.
- DISPLAY Permet de régler la luminosité de l'écran.

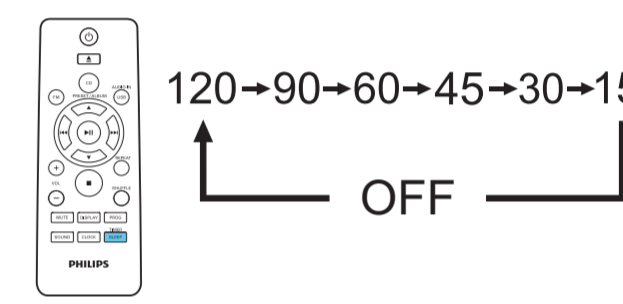
- KK **▶▶** Ойнатуды бастау, қарту немесе жағастыру.
- Ойнатуды тоқтату.
- ▲ / ▼** Альбомды немесе қалтаны таңдау.
- ⏪ / ⏩** Алдыңғы немесе келесі әнге өткізу үшін басыңыз. Тректің шынмен артық немесе алға іздеу үшін басып тұрыңыз.
- REPEAT Жолды немесе барлық жолдарды қайталап ойнату.
- SHUFFLE Жолдарды кездейсоқ ретпен ойнату.
- VOL +/- Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.
- MUTE Дыбысты өшіру немесе қалыны қалтыру.
- SOUND Сақтаулы дыбыс эквалайзерін таңдау.
- DISPLAY Дыбыс жарықтығын реттеу.

- 4 Растай үшін **PROG** түймесін басыңыз.  
• Басқа тректерді бағдарламаға енгізу үшін 3-4 қадамдарды қайталаңыз.
- 5 Бағдарламадан жоюларды ойнату үшін **▶▶** түймесін басыңыз.  
**Бағдарламаны жою**  
• Түймесін екі рет басыңыз.
- NL **Tracks programmeren**  
Met deze functie kunt u tot 20 tracks in de gewenste volgorde programmeren.
- 1 Druk in de DISC- of USB-modus op **■** om het afspelen te stoppen.
- 2 Druk op **PROG** om de programmeermodus te activeren.
- 3 Druk op **⏪** / **⏩** om een track te kiezen.  
• Druk voor MP3-tracks eerst op **▲** / **▼** om een album te kiezen en druk vervolgens op **⏪** / **⏩** om een track te kiezen.
- 4 Druk ter bevestiging op **PROG**.  
• Herhaal stap 3 en 4 om meer tracks te programmeren.
- 5 Druk op **▶▶** om de geprogrammeerde tracks af te spelen.

- NO **Programmering av spor**  
Med denne funksjonen kan du programmere 20 spor i ønsket rekkefølge.
- 1 I DISC- eller USB-modus trykker du på **■** for å stoppe avspillingen.
- 2 Trykk på **PROG** for å aktivere programmeringsmodusen.
- 3 Trykk på **⏪** / **⏩** for å velge et spor.  
• For MP3-spor trykker du på **▲** / **▼** for å velge et album først, og trykk deretter på **⏪** / **⏩** for å velge et spor.
- 4 Trykk på **PROG** for å bekrefte.  
• Gjenta trinnene 3 til 4 for å programmere flere spor.
- 5 Trykk på **▶▶** for å spille de programmerte sporene. **Slik sletter du programmet:**  
Trykk på **■** to ganger.

- PL **Programowanie utworów**  
Ta funkcja umożliwia zaprogramowanie 20 utworów w żądanej kolejności.
- 1 W trybie DISC lub USB nacisnąć przycisk **■** aby zatrzymać odtwarzanie.
- 2 Naciśnij przycisk **PROG**, aby włączyć tryb programowania.
- 3 Naciśnij przycisk **⏪** / **⏩**, aby wybrać utwór.  
• W przypadku utworów w formacie MP3 najpierw za pomocą przycisków **▲** / **▼** wybierz album, a następnie za pomocą przycisków **⏪** / **⏩** wybierz utwór.
- 4 Naciśnij przycisk **PROG**, aby potwierdzić.  
• Powtórz czynności od 3 do 4, aby zaprogramować więcej utworów.
- 5 Naciśnij przycisk **▶▶**, aby odtworzyć zaprogramowane utwory.

- PL **▶▶** Rozpoczęcie, wstrzymanie lub wznowienie odtwarzania.
- Zatrzymanie odtwarzania.
- ▲ / ▼** Wybór albumu lub folderu.
- ⏪ / ⏩** Naciśnij, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu. Naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć wyszukiwanie do tyłu/do przodu w obrębie utworu.
- REPEAT Wielokrotne odtwarzanie jednego lub wszystkich utworów.
- SHUFFLE Odtwarzanie losowe utworów.
- VOL +/- Zwiększanie lub zmniejszanie głośności.
- MUTE Wyciszenie lub włączenie dźwięku.
- SOUND Wybór zaprogramowanej korekcji dźwięku.
- DISPLAY Regulacja jasności wyświetlacza.



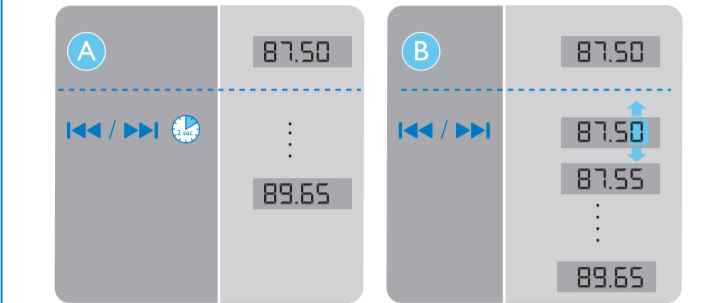
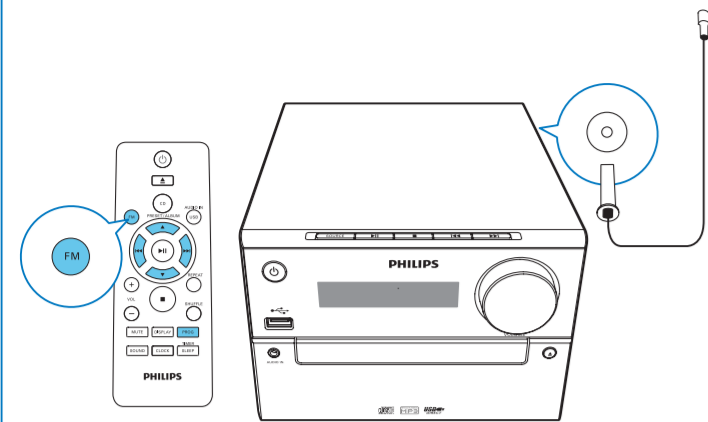
- FR En mode de fonctionnement, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée définie (en minutes).
- ➔ **MCM2320** passe automatiquement en mode veille après la durée définie.
- HU Használati üzemmódban a **SLEEP/TIMER** gomb többször megnyomásával választható ki az időtartam (percbeállítás).
- ➔ A **MCM2320** automatikusan készenléti üzemmódba vált a beállított idő elteltével.
- IT In modalità di funzionamento, premere più volte **SLEEP/TIMER** per impostare un periodo di tempo (in minuti).
- ➔ **MCM2320** passa alla modalità standby automaticamente dopo il tempo preimpostato.
- KK Мәтін режимінде уақыт кезеңін (минуттың) таңдау үшін **SLEEP** немесе **TIMER** түймесін басыңыз.
- ➔ **MCM2320** ұрылғалысы уақытты орнатқаннан кейін автоматты түрде күту режиміне ауысады.
- NL Druk in de actieve modus herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** om een periode te kiezen (in minuten).
- ➔ **MCM2320** schakelt na de ingestelde periode automatisch over naar de stand-by-modus.
- NO I aktiv modus trykker du på **SLEEP/TIMER** gjentatte ganger for å velge en tid (i minutter).
- ➔ **MCM2320** bytter til standby-modus automatisk etter den angitte tiden.
- PL W trybie pracy nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać określony czas (w minutach).
- ➔ Urządzenie **MCM2320** automatycznie przełączy się w tryb gotowości po upływie ustawionego czasu.

- FR En mode de fonctionnement, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée définie (en minutes).
- ➔ **MCM2320** passe automatiquement en mode veille après la durée définie.
- HU Használati üzemmódban a **SLEEP/TIMER** gomb többször megnyomásával választható ki az időtartam (percbeállítás).
- ➔ A **MCM2320** automatikusan készenléti üzemmódba vált a beállított idő elteltével.
- IT In modalità di funzionamento, premere più volte **SLEEP/TIMER** per impostare un periodo di tempo (in minuti).
- ➔ **MCM2320** passa alla modalità standby automaticamente dopo il tempo preimpostato.
- KK Мәтін режимінде уақыт кезеңін (минуттың) таңдау үшін **SLEEP** немесе **TIMER** түймесін басыңыз.
- ➔ **MCM2320** ұрылғалысы уақытты орнатқаннан кейін автоматты түрде күту режиміне ауысады.
- NL Druk in de actieve modus herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** om een periode te kiezen (in minuten).
- ➔ **MCM2320** schakelt na de ingestelde periode automatisch over naar de stand-by-modus.
- NO I aktiv modus trykker du på **SLEEP/TIMER** gjentatte ganger for å velge en tid (i minutter).
- ➔ **MCM2320** bytter til standby-modus automatisk etter den angitte tiden.
- PL W trybie pracy nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać określony czas (w minutach).
- ➔ Urządzenie **MCM2320** automatycznie przełączy się w tryb gotowości po upływie ustawionego czasu.

- FR En mode de fonctionnement, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée définie (en minutes).
- ➔ **MCM2320** passe automatiquement en mode veille après la durée définie.
- HU Használati üzemmódban a **SLEEP/TIMER** gomb többször megnyomásával választható ki az időtartam (percbeállítás).
- ➔ A **MCM2320** automatikusan készenléti üzemmódba vált a beállított idő elteltével.
- IT In modalità di funzionamento, premere più volte **SLEEP/TIMER** per impostare un periodo di tempo (in minuti).
- ➔ **MCM2320** passa alla modalità standby automaticamente dopo il tempo preimpostato.
- KK Мәтін режимінде уақыт кезеңін (минуттың) таңдау үшін **SLEEP** немесе **TIMER** түймесін басыңыз.
- ➔ **MCM2320** ұрылғалысы уақытты орнатқаннан кейін автоматты түрде күту режиміне ауысады.
- NL Druk in de actieve modus herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** om een periode te kiezen (in minuten).
- ➔ **MCM2320** schakelt na de ingestelde periode automatisch over naar de stand-by-modus.
- NO I aktiv modus trykker du på **SLEEP/TIMER** gjentatte ganger for å velge en tid (i minutter).
- ➔ **MCM2320** bytter til standby-modus automatisk etter den angitte tiden.
- PL W trybie pracy nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać określony czas (w minutach).
- ➔ Urządzenie **MCM2320** automatycznie przełączy się w tryb gotowości po upływie ustawionego czasu.

- FR En mode de fonctionnement, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée définie (en minutes).
- ➔ **MCM2320** passe automatiquement en mode veille après la durée définie.
- HU Használati üzemmódban a **SLEEP/TIMER** gomb többször megnyomásával választható ki az időtartam (percbeállítás).
- ➔ A **MCM2320** automatikusan készenléti üzemmódba vált a beállított idő elteltével.
- IT In modalità di funzionamento, premere più volte **SLEEP/TIMER** per impostare un periodo di tempo (in minuti).
- ➔ **MCM2320** passa alla modalità standby automaticamente dopo il tempo preimpostato.
- KK Мәтін режимінде уақыт кезеңін (минуттың) таңдау үшін **SLEEP** немесе **TIMER** түймесін басыңыз.
- ➔ **MCM2320** ұрылғалысы уақытты орнатқаннан кейін автоматты түрде күту режиміне ауысады.
- NL Druk in de actieve modus herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** om een periode te kiezen (in minuten).
- ➔ **MCM2320** schakelt na de ingestelde periode automatisch over naar de stand-by-modus.
- NO I aktiv modus trykker du på **SLEEP/TIMER** gjentatte ganger for å velge en tid (i minutter).
- ➔ **MCM2320** bytter til standby-modus automatisk etter den angitte tiden.
- PL W trybie pracy nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać określony czas (w minutach).
- ➔ Urządzenie **MCM2320** automatycznie przełączy się w tryb gotowości po upływie ustawionego czasu.





**FR**  
**Régler d'une station de radio FM**  
 • Pour sélectionner la station précédente ou suivante dont le signal est suffisamment puissant, maintenez **◀▶** enfoncé jusqu'à ce que la fréquence commence à changer.  
 • Pour régler une station sur une fréquence spécifique, appuyez plusieurs fois sur **◀▶** jusqu'à ce que sa fréquence s'affiche.

**HU**  
**Rádióállomások be FM-rádióállomást.**  
 • Az előző vagy következő erős jelet sugárzó állomás behangolásához tartás lenyomva a **◀▶** gombot, amíg a frekvencia változni nem kezd.  
 • Ha adott frekvencián kíván egy állomásra hangolni, nyomja meg többször a **◀▶** gombot, amíg meg nem jelenik a frekvenciája.

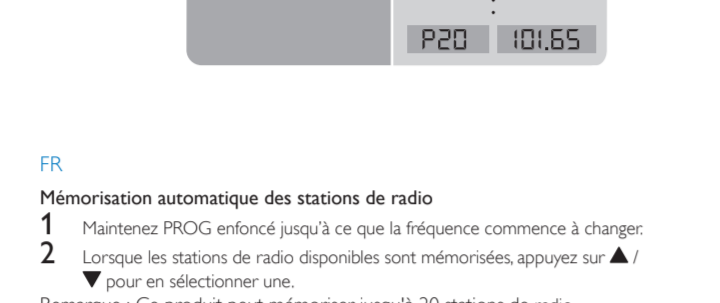
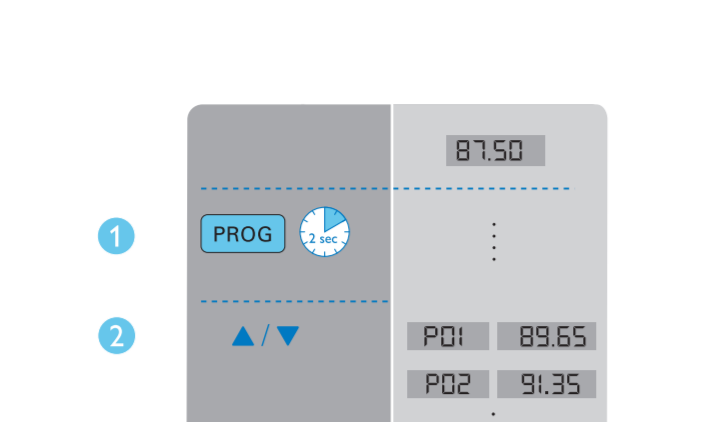
**IT**  
**Sintonizzazione su una stazione radio FM**  
 • Per sintonizzarsi sulla stazione precedente o successiva con un segnale forte, tenere premuto **◀▶** fino a che la frequenza non inizia a cambiare.  
 • Per sintonizzarsi su una stazione con una frequenza specifica, premere più volte **◀▶** finché la frequenza non viene visualizzata.

**KK**  
**FM станциясы баптау**  
 • Алдыңғы немесе келесі күчті станция баптау үшін жиілік өзгерте бастағанда **◀▶** түймесін басуы тиіс.  
 • Белгілі бір жиіліктегі станция баптау үшін жиілікті көрсеткеннен кейін **◀▶** түймесін қайталап басыңыз.

**NL**  
**Afstemmen op een FM-radiozender**  
 • Houd **◀▶** ingedrukt tot de frequentie verandert om af te stemmen op de vorige of volgende sterke zender.  
 • Om een zender op een specifieke frequentie af te stemmen, drukt u herhaaldelijk op **◀▶** tot de gewenste frequentie wordt weergegeven.

**NO**  
**Stille inn en FM-radioasjon**  
 • For å stille inn neste eller forrige sterke stasjon trykker du på og holder ned **◀▶** til frekvensen begynner å endre seg.  
 • For å stille inn en stasjon på en spesifikk frekvens trykker du på **◀▶** flere ganger til den tilberedte frekvensen vises.

**PL**  
**Dostrajanie stacji radiowej FM**  
 • Aby dostroić poprzednią (lub następną) stację o silnym sygnale, nacisnąć i przytrzymać przycisk **◀▶** aż zacznie się zmieniać wskazania częstotliwości.  
 • Aby dostroić stację na określonej częstotliwości, nacisnąć kilkakrotnie przycisk **◀▶** aż zostanie wyświetlona żądana częstotliwość.



**FR**  
**Mémorisation automatique des stations de radio**  
 1 Maintenez PROG enfoncé jusqu'à ce que la fréquence commence à changer.  
 2 Lorsque les stations de radio disponibles sont mémorisées, appuyez sur **▲/▼** pour en sélectionner une.  
 Remarque : Ce produit peut mémoriser jusqu'à 20 stations de radio.

**HU**  
**Rádióállomások kézi tárolása**  
 1 Nyomja meg és tartás lenyomva a PROG gombot, amíg a frekvencia változni nem kezd.  
 2 Az elérhető rádióállomások előírása után nyomja le a **▲/▼** gombot az egy-egy állomás behangolásához.  
**Megegyezés** A készülék legfeljebb 20 rádióállomást tud tárolni.

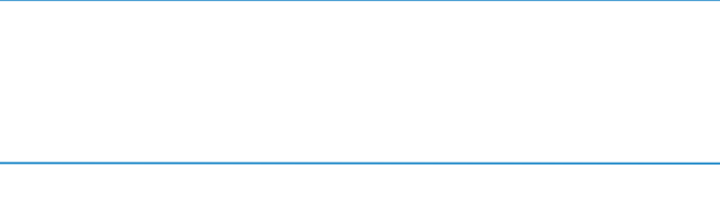
**IT**  
**Memorizzazione automatica delle stazioni radio**  
 1 Tenere premuto PROG finché la frequenza non inizia a cambiare.  
 2 Dopo il salvataggio delle stazioni radio disponibili, premere **▲/▼** per sintonizzarsi su una di esse.  
**Nota:** il prodotto può memorizzare un massimo di 20 stazioni radio.

**KK**  
**Радио станциялар автоматты түрде сақтау**  
 1 Жәлімі өзгерте бастағанда **PROG** түймесін басуы тиіс.  
 2 Қол жетімді станциялар сақталған соң олардың біреуін баптау үшін **▲/▼** түймесін басыңыз.

**NL**  
**Radiostations automatisch opslaan**  
 1 Houd PROG ingedrukt tot de frequentie begint te veranderen.  
 2 Nadat u beschikbare radiozenders hebt opgeslagen, drukt u op **▲/▼** om op één van deze zenders af te stemmen.

**PL**  
**Automatyczne zapisywanie stacji radiowych**  
 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** aż zacznie się zmieniać wskazania częstotliwości.  
 2 Po zapisaniu dostępnych stacji nacisnąć przycisk **▲/▼** aby dostroić jedną z nich.

**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.

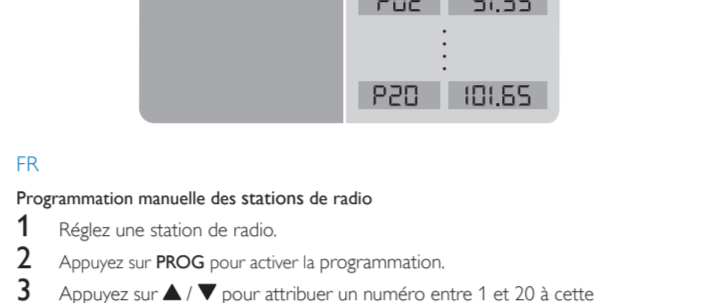
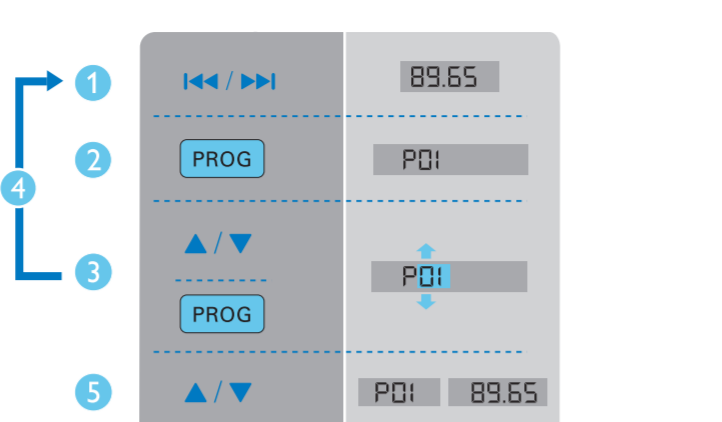


**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.

**HU**  
**Megegyezés:** Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órá.  
 Ha a kiválasztott ébresztőforrás nem érhető el, a készülék automatikusan FM üzemmódba vált.

**PL**  
**Uwaga:** Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo. Jeśli wybrany sygnał budzika jest niedostępny, produkt automatycznie przełączy się w tryb FM.

**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.



**FR**  
**Programmation manuelle des stations de radio**  
 1 Réglez une station de radio.  
 2 Appuyez sur **PROG** pour activer la programmation.  
 3 Appuyez sur **▲/▼** pour attribuer un numéro entre 1 et 20 à cette station de radio, puis appuyez sur **PROG** pour confirmer.  
 4 Répétez les étapes 1 à 3 pour programmer d'autres stations.  
 5 Appuyez sur **▲/▼** pour rechercher une station de radio enregistrée.  
**Remarque:** Pour remplacer une station de radio programmée, enregistrez une autre station avec son numéro de séquence.

**HU**  
**Rádióállomások kézi tárolása**  
 1 Hangoljon be egy rádióállomást.  
 2 Nyomja meg a **PROG** gombot a beprogramozás aktiválásához.  
 3 **▲/▼** gombbal beállítható az adott rádióállomáshoz hozzárendelni kívánt 1 és 20 közötti programorszám, amelyet a **PROG** gombbal kell jóváhagyni.  
 4 További állomások beprogramozásához ismétlje meg az 1–3. lépést.  
 5 Tárolt rádióállomások behangolásához nyomja le a **▲/▼** gombot.

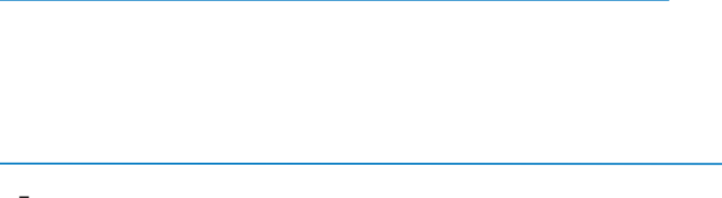
**IT**  
**Memorizzazione manuale delle stazioni radio**  
 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.  
 2 Premere **PROG** per attivare la programmazione.  
 3 Premere **▲/▼** per assegnare alla stazione radio un numero di sequenza da 1 a 20, quindi premere **PROG** per confermare.  
 4 Ripetere i passaggi da 1 a 3 per programmare altre stazioni.  
 5 Premere **▲/▼** per sintonizzarsi su una stazione radio salvata.

**KK**  
**Радио станциялар қолмен сақтау**  
 1 Радиостанцияны реттеу.  
 2 Бағдарламаға енгізуді (же қосу үшін **PROG** түймесін басыңыз).  
 3 Бұл радио станцияда 1-20 аралығында бір реттік нөмір беру үшін **▲/▼** түймесін басыңыз, сосын растау үшін **PROG** түймесін басыңыз.  
 4 Басқа станциялар бағдарламаға енгізу үшін 1-3 қадамдарды қайталаңыз.

**NL**  
**Lagge radiostationer automatisch**  
 1 Trykk på og hold nede **PROG** til frekvensen begynner å endre seg.  
 2 Etter at tilgjengelige radiostasjoner er lagret, trykker du på **▲/▼** for å stille inn en av dem.  
**Merk:** Dette produktet kan lagre maksimalt 20 radiostasjoner.

**PL**  
**Automatyczne zapisywanie stacji radiowych**  
 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** aż zacznie się zmieniać wskazania częstotliwości.  
 2 Po zapisaniu dostępnych stacji nacisnąć przycisk **▲/▼** aby dostroić jedną z nich.

**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.



**HU**  
**Megegyezés:** Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órá.  
 Ha a kiválasztott ébresztőforrás nem érhető el, a készülék automatikusan FM üzemmódba vált.

**PL**  
**Uwaga:** Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo. Jeśli wybrany sygnał budzika jest niedostępny, produkt automatycznie przełączy się w tryb FM.

**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.

**NL**  
**Radiozenders handmatig opslaan**  
 1 Hiermee stemt u af op een radiozender.  
 2 Druk op **PROG** om het programmeren te activeren.  
 3 Druk op **▲/▼** om een nummer van 1 t/m 20 toe te wijzen aan deze radiozender; en druk vervolgens op **PROG** om deze keuze te bevestigen.  
 4 Herhaal stap 1-3 om meer zenders te programmeren.  
 5 Druk op **▲/▼** om af te stemmen op een opgeslagen radiozender.  
**Opmerking:** U kunt een geprogrammeerde radiozender overschrijven door een ander station op het zendenummer op te slaan.

**HU**  
**Rádióállomások kézi tárolása**  
 1 Hangoljon be egy rádióállomást.  
 2 Nyomja meg a **PROG** gombot a beprogramozás aktiválásához.  
 3 **▲/▼** gombbal beállítható az adott rádióállomáshoz hozzárendelni kívánt 1 és 20 közötti programorszám, amelyet a **PROG** gombbal kell jóváhagyni.  
 4 További állomások beprogramozásához ismétlje meg az 1–3. lépést.  
 5 Tárolt rádióállomások behangolásához nyomja le a **▲/▼** gombot.

**IT**  
**Memorizzazione manuale delle stazioni radio**  
 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.  
 2 Premere **PROG** per attivare la programmazione.  
 3 Premere **▲/▼** per assegnare alla stazione radio un numero di sequenza da 1 a 20, quindi premere **PROG** per confermare.  
 4 Ripetere i passaggi da 1 a 3 per programmare altre stazioni.  
 5 Premere **▲/▼** per sintonizzarsi su una stazione radio salvata.

**KK**  
**Радио станциялар қолмен сақтау**  
 1 Радиостанцияны реттеу.  
 2 Бағдарламаға енгізуді (же қосу үшін **PROG** түймесін басыңыз).  
 3 Бұл радио станцияда 1-20 аралығында бір реттік нөмір беру үшін **▲/▼** түймесін басыңыз, сосын растау үшін **PROG** түймесін басыңыз.  
 4 Басқа станциялар бағдарламаға енгізу үшін 1-3 қадамдарды қайталаңыз.

**NL**  
**Lagge radiostationer automatisch**  
 1 Trykk på og hold nede **PROG** til frekvensen begynner å endre seg.  
 2 Etter at tilgjengelige radiostasjoner er lagret, trykker du på **▲/▼** for å stille inn en av dem.  
**Merk:** Dette produktet kan lagre maksimalt 20 radiostasjoner.

**PL**  
**Automatyczne zapisywanie stacji radiowych**  
 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** aż zacznie się zmieniać wskazania częstotliwości.  
 2 Po zapisaniu dostępnych stacji nacisnąć przycisk **▲/▼** aby dostroić jedną z nich.

**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.

**HU**  
**Megegyezés:** Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órá.  
 Ha a kiválasztott ébresztőforrás nem érhető el, a készülék automatikusan FM üzemmódba vált.

**PL**  
**Uwaga:** Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo. Jeśli wybrany sygnał budzika jest niedostępny, produkt automatycznie przełączy się w tryb FM.

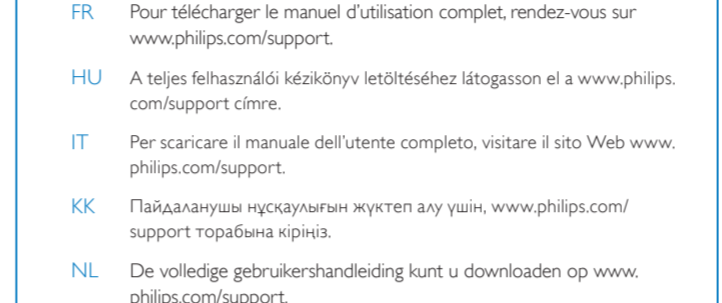
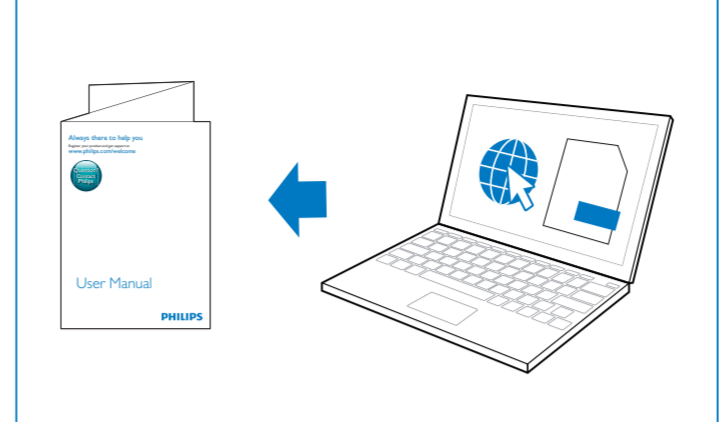
**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.

**HU**  
**Megegyezés:** Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órá.  
 Ha a kiválasztott ébresztőforrás nem érhető el, a készülék automatikusan FM üzemmódba vált.

**PL**  
**Uwaga:** Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo. Jeśli wybrany sygnał budzika jest niedostępny, produkt automatycznie przełączy się w tryb FM.

**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.

**HU**  
**Megegyezés:** Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órá.  
 Ha a kiválasztott ébresztőforrás nem érhető el, a készülék automatikusan FM üzemmódba vált.



**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.

**HU**  
**Rádióállomások kézi tárolása**  
 1 Hangoljon be egy rádióállomást.  
 2 Nyomja meg a **PROG** gombot a beprogramozás aktiválásához.  
 3 **▲/▼** gombbal beállítható az adott rádióállomáshoz hozzárendelni kívánt 1 és 20 közötti programorszám, amelyet a **PROG** gombbal kell jóváhagyni.  
 4 További állomások beprogramozásához ismétlje meg az 1–3. lépést.  
 5 Tárolt rádióállomások behangolásához nyomja le a **▲/▼** gombot.

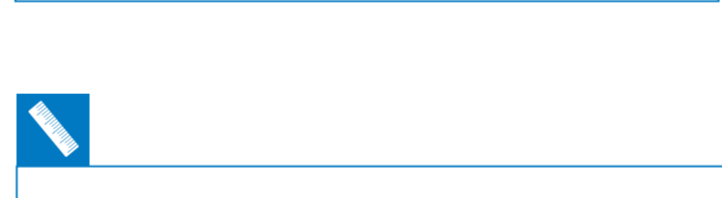
**IT**  
**Memorizzazione manuale delle stazioni radio**  
 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.  
 2 Premere **PROG** per attivare la programmazione.  
 3 Premere **▲/▼** per assegnare alla stazione radio un numero di sequenza da 1 a 20, quindi premere **PROG** per confermare.  
 4 Ripetere i passaggi da 1 a 3 per programmare altre stazioni.  
 5 Premere **▲/▼** per sintonizzarsi su una stazione radio salvata.

**KK**  
**Радио станциялар қолмен сақтау**  
 1 Радиостанцияны реттеу.  
 2 Бағдарламаға енгізуді (же қосу үшін **PROG** түймесін басыңыз).  
 3 Бұл радио станцияда 1-20 аралығында бір реттік нөмір беру үшін **▲/▼** түймесін басыңыз, сосын растау үшін **PROG** түймесін басыңыз.  
 4 Басқа станциялар бағдарламаға енгізу үшін 1-3 қадамдарды қайталаңыз.

**NL**  
**Lagge radiostationer automatisch**  
 1 Trykk på og hold nede **PROG** til frekvensen begynner å endre seg.  
 2 Etter at tilgjengelige radiostasjoner er lagret, trykker du på **▲/▼** for å stille inn en av dem.  
**Merk:** Dette produktet kan lagre maksimalt 20 radiostasjoner.

**PL**  
**Automatyczne zapisywanie stacji radiowych**  
 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PROG** aż zacznie się zmieniać wskazania częstotliwości.  
 2 Po zapisaniu dostępnych stacji nacisnąć przycisk **▲/▼** aby dostroić jedną z nich.

**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.



**HU**  
**Megegyezés:** Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órá.  
 Ha a kiválasztott ébresztőforrás nem érhető el, a készülék automatikusan FM üzemmódba vált.

**PL**  
**Uwaga:** Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo. Jeśli wybrany sygnał budzika jest niedostępny, produkt automatycznie przełączy się w tryb FM.

**FR**  
**Remarque:** Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge. Si la source d'alarme sélectionnée est indisponible, ce produit bascule automatiquement en mode FM.

**HU**  
**Megegyezés:** Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órá.  
 Ha a kiválasztott ébresztőforrás nem érhető el, a készülék automatikusan FM üzemmódba vált.

**PL**  
**Uwaga:** Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo. Jeśli wybrany sygnał budzika jest niedostępny, produkt automatycznie przełączy się w tryb FM.

**Disque**  
 Type de laser Semi-conducteur  
 Diamètre du disque 12 cm / 8 cm  
 Disques pris en charge CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD  
 CNA audio 24 bits/44,1 kHz  
 Distorsion harmonique totale < 1% (1 kHz)  
 Réponse en fréquence 60 Hz - 16 kHz; ±3 dB  
 Rapport signal/bruit > 70 dB

**Informations générales**  
 Alimentation par secteur 100-240 V~, 50/60 Hz  
 Consommation électrique en mode de fonctionnement 16 W  
 Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie < 0,5 W

**Dimensions**  
 - Unité principale (L x H x P) 180 x 121 x 247 mm  
 - Unité principale - Enciente (L x H x P) 156 x 253,5 x 128 mm

**Erősítő**  
 Maximális kimeneti teljesítmény 30 W  
 Válaszfrequencia 60 Hz - 16 kHz; ±3 dB  
 Jel-zaj arány > 70 dB  
 Teljes harmonikus torzítás < 1%  
 AUX-bemenet 800 mV RMS

**Hangszórók**  
 Hangszóró-impedancia 4 ohm  
 Hangszórómeghajtó Teljes termékcsalád 4\*  
 Erőteljeség > 83 dB/mW

**Tuner (FM)**  
 Hangolás tartomány 87,5-108 MHz  
 Lépésköz 50 KHz  
 Érzékenységi - Mono, 26 dB H/Z arány < 22 dBu  
 - Sztereo, 46 dB H/Z arány < 45 dBu  
 Keresési selektivitás < 30 dBu  
 Teljes harmonikus torzítás < 3%  
 Jel-zaj arány > 45 dB

**USB**  
 USB Direct verzió 2.0 Full Speed  
 USB 5 V-os táp ≤ 500 mA

**Lemez**  
 Lézer típus Félvezető  
 Lemezméret 12 cm / 8 cm  
 Támogatott lemezek CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD  
 Audio DAC 24 bit/44,1 kHz  
 Teljes harmonikus torzítás < 1% (1 kHz)  
 Válaszfrequencia 60 Hz - 16 kHz; ±3 dB  
 H/Z arány > 70 dB

**Általános információk**  
 Tápvesztés 100-240 V~, 50/60 Hz  
 Teljesítményfelvétel 16 W  
 Eco készenléti üzemmód < 0,5 W  
 Méreték - Főegység (Sz x Ma x Me) 180 x 121 x 247 mm  
 - Hangszóródoboz (sz x ma x mé) 156 x 253,5 x 128 mm

**IT**  
**Specifiche**  
**Amplificatore**  
 Potenza in uscita massima 30 W  
 Riposta in frequenza 60 Hz - 16 kHz; ±3 dB  
 Rapporto segnale/rumore > 70 dB  
 Distorsione totale armonica < 1%  
 Ingresso Aux 800 mV RMS

**Altoparlanti**  
 Impedenza altoparlanti 4 ohm  
 Driver altoparlanti Fullrange 4\*  
 Sensibilità > 83 dB/mW

**Sintonizzatore (FM)**  
 Gamma di sintonizzazione 87,5-108 MHz  
 Griglia di sintonizzazione 50 kHz  
 Sensibilità - Mono, rapporto segnale/rumore 26 dB < 22 dBu  
 - Stereo, rapporto segnale/rumore 46 dB < 45 dBu  
 Selettività di ricerca < 30 dBu  
 Distorsione totale armonica < 3%  
 Rapporto segnale/rumore > 45 dB

**USB**  
 Versione USB diretta 2.0 a velocità piena  
 USB con alimentazione da 5V ≤ 500 mA

**Disco**  
 Tipo laser Semiconduttore  
 Diametro disco 12 cm/8 cm  
 Supporto disco CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD  
 Audio DAC 24 Bit/44.1 kHz  
 Distorsione totale armonica < 1% (1 kHz)

**Riposta in frequenza** 60 Hz - 16 kHz; ±3 dB  
**Rapporto segnale/rumore** > 70 dB

**Informazioni generali**  
 Alimentazione CA 100-240 V~, 50/60 Hz  
 Consumo energetico durante il funzionamento < 0,5 W  
 Consumo energetico in modalità Standby Eco Power < 0,5 W

**Dimensioni (bpxa)**  
 - Unità principale (L x A x P) 180 x 121 x 247 mm  
 - Cassa altoparlanti (L x A x P) 156 x 253,5 x 128 mm

**Erősítő**  
 Maximális kimeneti teljesítmény 30 W  
 Válaszfrequencia 60 Hz - 16 kHz; ±3 dB  
 Jel-zaj arány > 70 dB  
 Teljes harmonikus torzítás < 1%  
 AUX-bemenet 800 mV RMS

**Hangszórók**  
 Hangszóró-impedancia 4 ohm  
 Hangszórómeghajtó Teljes termékcsalád 4\*  
 Erőteljeség > 83 dB/mW

**Tuner (FM)**  
 Hangolás tartomány 87,5-108 MHz  
 Lépésköz 50 KHz  
 Érzékenységi - Mono, 26 dB H/Z arány < 22 dBu  
 - Sztereo, 46 dB H/Z arány < 45 dBu  
 Keresési selektivitás < 30 dBu  
 Teljes harmonikus torzítás < 3%  
 Jel-zaj arány > 45 dB

**USB**  
 USB Direct verzió 2.0 Full Speed  
 USB 5 V-os táp ≤ 500 mA

**Lemez**  
 Lézer típus Félvezető  
 Lemezméret 12 cm / 8 cm  
 Támogatott lemezek CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD  
 Audio DAC 24 bit/44,1 kHz  
 Teljes harmonikus torzítás < 1% (1 kHz)  
 Válaszfrequencia 60 Hz - 16 kHz; ±3 dB  
 H/Z arány > 70 dB

**Általános információk**  
 Tápvesztés 100-240 V~, 50/60 Hz  
 Teljesítményfelvétel 16 W  
 Eco készenléti üzemmód < 0,5 W  
 Méreték - Főegység (Sz x Ma x Me) 180 x 121 x 247 mm  
 - Hangszóródoboz (sz x ma x mé) 156 x 253,5 x 128 mm

**IT**  
**Specifiche**  
**Amplificatore**  
 Potenza in uscita massima 30 W  
 Riposta in frequenza 60 Hz - 16 kHz; ±3 dB  
 Rapporto segnale/rumore > 70 dB  
 Distorsione totale armonica < 1%  
 Ingresso Aux 800 mV RMS

**Altoparlanti**  
 Impedenza altoparlanti 4 ohm  
 Driver altoparlanti Fullrange 4\*  
 Sensibilità > 83 dB/mW

**Sintonizzatore (FM)**  
 Gamma di sintonizzazione 87,5-108 MHz  
 Griglia di sintonizzazione 50 kHz  
 Sensibilità - Mono, rapporto segnale/rumore 26 dB < 22 dBu  
 - Stereo, rapporto segnale/rumore 46 dB < 45 dBu  
 Selettività di ricerca < 30 dBu  
 Distorsione totale armonica < 3%  
 Rapporto segnale/rumore > 45 dB

**USB**  
 Versione USB diretta 2.0 a velocità piena  
 USB con alimentazione da 5V ≤ 500 mA

**Disco**  
 Tipo laser Semiconduttore  
 Diametro disco 12 cm/8 cm  
 Supporto disco CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD  
 Audio DAC 24 Bit/44.1 kHz  
 Distorsione totale armonica < 1% (1 kHz)

**Alfmetingen**  
 - Apparaat (b x h x d) 180 x 121 x 247 mm  
 - Luidsprekerbox (b x h x d) 156 x 253,5 x 128 mm

**Informazioni generali**  
 Alimentazione CA 100-240 V~, 50/60 Hz  
 Consumo energetico durante il funzionamento < 0,5 W  
 Consumo energetico in modalità Standby Eco Power < 0,5 W

**Dimensioni (bpxa)**  
 - Unità principale (L x A x P) 180 x 121 x 247 mm  
 - Cassa altoparlanti (L x A